

Enquête sur les Conditions de Vie en Haïti (ECVH)
IHSI/Fafo/PNUD

QUESTIONNAIRE FEMME ET ENFANT

Identification du Questionnaire				
AI1	Département			
AI2	Arrondissement			
AI3	Commune			
AI4	Ville / quartier / section communale			
AI5	Ménage sélectionné			
Information sur l'Enquêtée				
AC1	Enquêtée	Code-ménage:		
AC2	Nombre d'enfants			
AC3	Enfants 5-14			
AC4	Nombre d'enfants < 5 ans			
Statut de l'interview				
AR1	Statut de l'interview	Interview complétée	1	
		Refus converti	2	
		Partiellement complétée	3	
		Information inutilisable	4	
		Pas de contact	5	
		Refus	6	
AR2	L'enquêtée est-elle éligible pour questionnaire WC ou répond-elle seulement en tant que principal responsable de l'enfant?	Eligible	1	BH
		Seulement responsable	2	CA

BH: Historique de procréation (Toutes les femmes, 14+)

BH1	Avez-vous déjà donné naissance à un enfant?							Oui Non	1 2	AN		
<i>J'aimerais maintenant vous parler de vos enfants. J'espère que vous me donnerez une liste de tous les enfants que vous avez eus, sans en oublier, qu'il soit toujours vivant ou non, et même si l'enfant est mort juste après sa naissance..</i>												
BH2 # de l'enfant	Quel était le nom donné à votre/vos enfant(s)? Veillez commencer par l'enfant né le premier. Si l'enfant , n 'a pas reçu de nom, écrire NN	BH3 ... est un garçon ou une fille? Si évident, ne pas demander 1=Garçon 2=Fille	BH4 Quelle est la date de naissance de ... ? Ecrire jour, mois et année. NSP 97 97 97 NRP 98 98 98 j j m m a a	BH5 ... est-il / elle encore en vie? 1=Oui 2=Non BH11 7=NSP Prochain enfant 8=NRP Prochain enfant	BH6 Où réside ... actuellement? 1 Dans le ménage BH10 2 Dans les zones urbaines d'Haïti 3 Ailleurs en Haïti 4 En dehors d'Haïti 7 NSP BH10 8 NRP BH10	BH7 A quel âge ... a-t-il/elle quitté le ménage? Ecrire l'âge en années entières	BH8 Avec qui ... habite-t-il/elle ? 1 Parents 2 Non-parents 7 NSP 8 NRP	BH9 Quel est la raison du séjour ? 1 Adopté(e) 2 Education 3 Travail dans le ménage 4 Travail en dehors du ménage 5 Enfant en Domesticité 6 Enfant 7 NSP 8 NRP Ne pas lire les alternatives Ecrire tout ce qui convient	BH10 Ecrire le code - ménage de ... 00 = Pas dans le ménage Prochain enfant	BH11 Quel âge avait-il/elle quand il/elle a décédé? Ecrire mode d'enregistrement et réponse 1 = Date 2 = Jours (Utilisez 2 premières boîtes) 3 = Mois (Utilisez 2 premières boîtes) 4 = Années (Utilisez 2 premières boîtes)		
	1		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
	2		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
	3		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
	4		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
	5		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
	6		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
	7		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
	8		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
	9		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
	10		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
	11		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
	12		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
	13		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
	14		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
	15		1 2	□□□ □□□ □□□	1 2 7 8	1 2 3 4 7 8	□□□	1 2 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	□□□	1 2 3 4 □□□ □□□ □□□	
BH12	Vérification de l'enquêteur: Les dates de naissances listées en BH4 sont-elles séparées d'au moins 7 mois?									Oui Non	1 2	BH4
BH13	Vérification de l'enquêteur BH4: Le plus jeune enfant est-il âgé de moins de 3 ans?									Oui Non	1 2	AN
BH14	Donnez-vous toujours le sein à votre plus jeune enfant?									Oui Non	1 2	
Fin de sous-section												

AN : Soins prénatals et postnatals (Toutes les femmes entre 14 et 55 ans (inclusivement))

	L'enquêteur vérifie: La femme est-elle âgée de moins de 55 ans?		Oui Non	1 2		CP
AN1	Etes-vous actuellement enceinte? Ne pas demander si c'est évident.		Oui Non	1 2		AN4
AN2	L'enquêteur vérifie BH1: ... a-t-elle jamais eu un enfant?		Oui Non	1 2		AN4
AN3	Vous m'avez expliqué que vous n'avez jamais eu d'enfants et que vous n'êtes pas enceinte maintenant. Mais nous sommes intéressés aux soins pour femmes enceintes même si la grossesse n'a pas abouti à la naissance d'un enfant. Aussi, je voudrais vous demander si vous avez déjà été enceinte?		Oui Non NSP NRP	1 2 7 8		CP CP CP
AN4	Je voudrais vous poser quelques questions à propos des soins que vous avez reçus durant votre grossesse. Nous sommes intéressés par les grossesses des 5 dernières années . Etes-vous tombée enceinte une fois, plus d'une fois, ou pas du tout durant les 5 dernières années?		Une fois Plus d'une fois Pas été enceinte	1 2 3		CP
	L'enquêteur vérifie: Compter le nombre de naissances aux questions BH2 et BH4 durant les 5 dernières années (depuis 01. 01. 1996). Ce nombre est-il inférieur ou égal au nombre de grossesses signalé au AN4?		Oui, inférieur ou égal Non, supérieur	1 2		AN4
	Si présentement enceinte, considérez la grossesse comme étant la dernière. Si enceinte une fois, considérez la grossesse comme étant la dernière. Si enceinte plus d'une fois considérez toutes les grossesses durant la période de 5 ans peu importe leur résultat..	Dernière Grossesse	Deuxième dernière grossesse	Troisième dernière grossesse	Quatrième dernière grossesse	Cinquième dernière grossesse
AN5	Numéro d'ordre de l'enfant dans la liste des naissances	Ecrire 0 si pas d'enfant vivant				
AN6	Quand vous étiez enceinte (dernière fois, deuxième dernière fois, troisième dernière fois, etc.) avez-vous consulté quelqu'un pour des soins de santé pour cette grossesse? Encercler tout ce qui convient	Oui, docteur Oui, infirmière Oui, sage-femme traditionnelle Oui, matrone Oui, autre Non NSP NRP	1 2 3 4 5 6 7 8	AN8 AN10 AN10	1 2 3 4 5 6 7 8	AN8 AN10 AN10

AN7	Où avez-vous été pour ces soins? Entourer tout ce qui convient Tout AN10	Centre de santé Dispensaire Hôpital public Hôpital privé Bureau (clinique) privé d'un médecin Clinique spéciale de grossesse A la maison Autre NSP NRP	1 2 3 4 5 6 7 8 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 97 98
AN8	Pour quelle raison n'aviez-vous consulté personne pour des soins de santé de grossesse pour cette grossesse? Ne pas lire l'échantillon de réponses proposé Entourer les 2 plus importantes raisons	Trop coûteux / pas d'argent Trop long voyage Le mari n'est pas d'accord Manque de confiance en service Préfère éviter de tels soins N'a pas le temps Pas besoin Autre NSP NRP	1 2 3 4 5 6 7 8 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 97 98
AN9	Quel fut le résultat de la grossesse ?	Accouchement - enfant en vie Enfant mort - né Fausse couche / avortement Toujours enceinte	1 2 CP 3 CP 4 CP	1 2 CP 3 CP 4 CP	1 2 CP 3 CP 4 CP	1 2 CP 3 CP 4 CP	1 2 CP 3 CP 4 CP
AN10	Durant les 40 jours suivant la naissance de avez-vous consulté quelqu'un pour votre état de santé?	Oui, docteur Oui, infirmière Oui, sage femme traditionnelle Oui, matrone Oui, autre No NSP NRP	1 CP 2 CP 3 CP 4 CP 5 CP 6 7 CP 8 CP	1 CP 2 CP 3 CP 4 CP 5 CP 6 7 CP 8 CP	1 CP 2 CP 3 CP 4 CP 5 CP 6 7 CP 8 CP	1 CP 2 CP 3 CP 4 CP 5 CP 6 7 CP 8 CP	1 CP 2 CP 3 CP 4 CP 5 CP 6 7 CP 8 CP
AN11	Quelle était la principale raison de ne	Trop coûteux Trop long voyage	1 2	1 2	1 2	1 2	1 2

	pas consulter quelqu'un pour votre état de santé après la naissance de...?	Mari désapprouve	3	3	3	3	3
		Manque de confiance en service	4	4	4	4	4
		Préfère éviter de tels soins	5	5	5	5	5
		N'a pas le temps	6	6	6	6	6
		Pas besoin	7	7	7	7	7
		Autre	8	8	8	8	8
		NSP	97	97	97	97	97
		NRP	98	98	98	98	98
Fin de sous-section							

CP: Contraception

CP1	Avez-vous déjà utilisé quelque chose, ou essayé de retarder ou d'éviter de tomber enceinte?	Oui Non NSP NRP	1 2 7 8	CA CA CA
CP2	Quelle fut la première méthode que vous ayez <u>déjà</u> utilisée dans votre vie pour retarder ou éviter de tomber enceinte? Ecrire tout ce qui convient	Pilule Dispositif Intra Utérin (DIU) Injections Implants Diaphragme etc. Condom Stérilisation féminine Stérilisation masculine Retrait Allaitement prolongé Remède naturel Autre NSP NRP	1 2 3 4 5 6 7 8 10 11 12 13 97 98	
CP3	Où vous a-t-on présenté cette méthode pour la première fois?	Centre de santé Dispensaire Hôpital public Hôpital privé Bureau ou clinique privée d'un docteur Clinique de grossesse spécialisée Sage femme Houngan / mambo Docteur feuille (<i>doktè fèy</i>) Guérisseur Autre NSP NRP	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 97 98	
CP4	Combien d'enfants aviez-vous quand vous avez commencé à utiliser cette méthode ?	97 = NSP, 98 = NRP Nombre d'enfants	<input type="text"/>	
	Vérifier grossesse (AN1)	Enceinte Pas enceinte	1 2	Fin

CP5	Quelle est la méthode actuellement utilisée par vous et votre mari? Entourer deux méthodes au maximum	Pilule	1
		Dispositif Intra Utérin (DIU)	2
		Injections	3
		Implants	4
		Diaphragme etc.	5
		Condom	6
		Stérilisation féminine	7
		Stérilisation masculine	8
		Abstinence périodique	9
		Retrait	10
		Allaitement prolongé	11
		Remède naturel	12
		Autre	13
		Aucune	14
NSP	97		
NRP	98		
Fin de sous-section			

CA: Prise en Charge des enfants (Mère (ou autre responsable) pour son (ses) enfant(s) <5 ans)

		Vérification de l'enquêteur HR6 sur les enfants et leur âge. ... a-t-elle (ou ... est-elle responsable) des enfants âgés de moins de 5 ans?		Oui Non	1 2	DR																																																																										
CA1	Enquêteur: Tirer noms et numéros des enfants du tableau (HR1). Noter si l'enquêtée est leur mère ou non..	Code - ménage Désignation dans tableau l'enquêtée est sa mère l'enquêtée n'est pas sa mère	<table> <tr><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr><td>2</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td></tr> </table>	1	1	1	1	2	2	2	2																																																																					
1	1	1	1																																																																													
2	2	2	2																																																																													
CA2	<i>Je vous poserai maintenant quelques questions à propos de vos enfants. Je m'intéresse aux enfants âgés de moins de 5 ans.</i> Qui s'occupe de ... durant la journée? Encercler au plus 3 réponses Lien de parenté avec l'enfant	<table> <tr><td>Mère</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr><td>Père</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td></tr> <tr><td>Sœur</td><td>3</td><td>3</td><td>3</td><td>3</td></tr> <tr><td>Frère</td><td>4</td><td>4</td><td>4</td><td>4</td></tr> <tr><td>Grand-mère</td><td>5</td><td>5</td><td>5</td><td>5</td></tr> <tr><td>Grand-père</td><td>6</td><td>6</td><td>6</td><td>6</td></tr> <tr><td>Tante</td><td>7</td><td>7</td><td>7</td><td>7</td></tr> <tr><td>Oncle</td><td>8</td><td>8</td><td>8</td><td>8</td></tr> <tr><td>Servant(e)</td><td>9</td><td>9</td><td>9</td><td>9</td></tr> <tr><td>Voisin(e)</td><td>10</td><td>10</td><td>10</td><td>10</td></tr> <tr><td>Garderie</td><td>11</td><td>11</td><td>11</td><td>11</td></tr> <tr><td>Autre</td><td>12</td><td>12</td><td>12</td><td>12</td></tr> <tr><td>Personne</td><td>13</td><td>13</td><td>13</td><td>13</td></tr> <tr><td>NSP</td><td>97</td><td>97</td><td>97</td><td>97</td></tr> <tr><td>NRP</td><td>98</td><td>98</td><td>98</td><td>98</td></tr> </table>	Mère	1	1	1	1	Père	2	2	2	2	Sœur	3	3	3	3	Frère	4	4	4	4	Grand-mère	5	5	5	5	Grand-père	6	6	6	6	Tante	7	7	7	7	Oncle	8	8	8	8	Servant(e)	9	9	9	9	Voisin(e)	10	10	10	10	Garderie	11	11	11	11	Autre	12	12	12	12	Personne	13	13	13	13	NSP	97	97	97	97	NRP	98	98	98	98			
Mère	1	1	1	1																																																																												
Père	2	2	2	2																																																																												
Sœur	3	3	3	3																																																																												
Frère	4	4	4	4																																																																												
Grand-mère	5	5	5	5																																																																												
Grand-père	6	6	6	6																																																																												
Tante	7	7	7	7																																																																												
Oncle	8	8	8	8																																																																												
Servant(e)	9	9	9	9																																																																												
Voisin(e)	10	10	10	10																																																																												
Garderie	11	11	11	11																																																																												
Autre	12	12	12	12																																																																												
Personne	13	13	13	13																																																																												
NSP	97	97	97	97																																																																												
NRP	98	98	98	98																																																																												
	L'enquêteur vérifie: Vérifier l'âge de l'enfant (HR6) . L'enfant est-il âgé de moins de 2 ans ?	<table> <tr><td>Oui</td><td>1</td><td>DR</td><td>1</td><td>DR</td></tr> <tr><td>Non</td><td>2</td><td></td><td>2</td><td></td></tr> </table>	Oui	1	DR	1	DR	Non	2		2																																																																					
Oui	1	DR	1	DR																																																																												
Non	2		2																																																																													
CA3	Où ... joue-t-il/elle habituellement?	<table> <tr><td>A l'intérieur de la maison</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr><td>Dans la cour</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td></tr> <tr><td>Dans la rue / route</td><td>3</td><td>3</td><td>3</td><td>3</td></tr> <tr><td>Sur le toit</td><td>4</td><td>4</td><td>4</td><td>4</td></tr> <tr><td>Habituellement ne joue pas</td><td>5</td><td>5</td><td>5</td><td>5</td></tr> <tr><td>Autre</td><td>6</td><td>6</td><td>6</td><td>6</td></tr> <tr><td>Pas applicable/ trop jeune</td><td>7</td><td>DR</td><td>7</td><td>DR</td></tr> <tr><td>NSP</td><td>97</td><td>DR</td><td>97</td><td>DR</td></tr> <tr><td>NRP</td><td>98</td><td>DR</td><td>98</td><td>DR</td></tr> </table>	A l'intérieur de la maison	1	1	1	1	Dans la cour	2	2	2	2	Dans la rue / route	3	3	3	3	Sur le toit	4	4	4	4	Habituellement ne joue pas	5	5	5	5	Autre	6	6	6	6	Pas applicable/ trop jeune	7	DR	7	DR	NSP	97	DR	97	DR	NRP	98	DR	98	DR																																	
A l'intérieur de la maison	1	1	1	1																																																																												
Dans la cour	2	2	2	2																																																																												
Dans la rue / route	3	3	3	3																																																																												
Sur le toit	4	4	4	4																																																																												
Habituellement ne joue pas	5	5	5	5																																																																												
Autre	6	6	6	6																																																																												
Pas applicable/ trop jeune	7	DR	7	DR																																																																												
NSP	97	DR	97	DR																																																																												
NRP	98	DR	98	DR																																																																												
CA4	Quand ... joue en dehors de la maison, est-il toujours ou parfois sous la supervision d'un adulte?	<table> <tr><td>Oui, toujours</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr><td>Parfois oui, parfois non</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td></tr> <tr><td>Non</td><td>3</td><td>3</td><td>3</td><td>3</td></tr> <tr><td>NSP</td><td>7</td><td>7</td><td>7</td><td>7</td></tr> <tr><td>NRP</td><td>8</td><td>8</td><td>8</td><td>8</td></tr> </table>	Oui, toujours	1	1	1	1	Parfois oui, parfois non	2	2	2	2	Non	3	3	3	3	NSP	7	7	7	7	NRP	8	8	8	8																																																					
Oui, toujours	1	1	1	1																																																																												
Parfois oui, parfois non	2	2	2	2																																																																												
Non	3	3	3	3																																																																												
NSP	7	7	7	7																																																																												
NRP	8	8	8	8																																																																												

CA5	Durant combien d'heures ... joue-t-il / elle dehors?	Presque toute la journée	1	1	1	1
		Environ la moitié de la journée	2	2	2	2
		2-4 heures	3	3	3	3
		1-2 heures	4	4	4	4
		Moins d'une (1) heure	5	5	5	5
		NSP	7	7	7	7
		NRP	8	8	8	8
		Fin de sous-section				

DR: Morbidité infantile (Tous les enfants âgés de moins de 5 ans)

<i>Je voudrais maintenant vous interroger sur les maladies que les enfants du ménage ont pu avoir dans un passé récent.</i>						
Enquêteur : Transférer le nom et le code - ménage de CA1	Code - ménage	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Désignation dans tableau	_____	_____	_____	_____	_____

DR1	Durant les deux dernières semaines, ... a-t-il/elle eu Demander pour chaque maladie/accident et entourer la réponse appropriée. Si NON (2) pour tout DR12	Oui = 1 , Non = 2, NSP= 7, NRP = 8 1 Fièvre 2 Toux ou rhume 3 Diarrhée 4 Autre infection 5 Accident 6 Autre maladie	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8
DR2	Je m'intéresse maintenant au traitement donné à l'enfant pendant ou après la maladie / l'accident. Si plus d'une maladie / accident à DR1, demander: Quel(le) maladie ou accident ... a-t-il eu(e) en dernier? Si seulement 1 maladie/accident, aller à DR3 Entourer le type de maladie/accident	Fièvre Toux ou rhume Diarrhée Autre infection Accident Autre maladie NSP NRP	1 2 3 4 5 6 97 98	1 2 3 4 5 6 97 98	1 2 3 4 5 6 97 98	1 2 3 4 5 6 97 98
DR3	Durant la maladie/ l'accident, qui a été consulté? Si plusieurs personnes ont été consultées, indiquer SVP qui a été consulté en premier, en deuxième, etc. Si pas de consultation, écrire 1 après 'Pas de consultation'	1 Médecin 2 Centre de santé 3 Hôpital 4 Pharmacie 5 Houngan/manbo 6 Guérisseur 7 Docteur feuille 8 Ami/Parent 9 Autre 10 Pas de consultation	(Noter ordre) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	(Noter ordre) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	(Noter ordre) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	(Noter ordre) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Vérification de l'enquêteur :Est-ce que la maladie était la diarrhée?	Oui Non	1 DR7 2	1 DR7 2	1 DR7 2	1 DR7 2
DR4	Est-ce que vous ou quelqu'un de votre ménage a donné des médicaments à l'enfant?	Oui Non NSP NRP	1 2 DR6 7 DR6 8 DR6	1 2 DR6 7 DR6 8 DR6	1 2 DR6 7 DR6 8 DR6	1 2 DR6 7 DR6 8 DR6

DR5	Le médicament a-t-il été prescrit pour l'enfant par un travailleur moderne ou traditionnel dans le domaine de la santé ou un pharmacien?	Oui, travailleur moderne de la santé Oui, travailleur traditionnel de la santé Médicament non prescrit NSP NRP	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8
DR6	Hier, ... était malade ou souffrait de ... Si NON (2) pour tout DR12	Oui = 1, Non = 2, NSP = 7, NRP = 8 1 Fièvre 2 Toux ou rhume 3 Autre infection 4 Accident 5 Autre maladie	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8
DR7	Pendant sa diarrhée, a-t-on donné à ... un des remèdes/produits suivants ? Lire les éléments un par un, entourer toute réponse convenable	Antibiotiques? Solution orale réhydratante? Thé aux herbes? Thé? Eau de sucre? Eau de riz? Yaourt? Autre? Rien de tout ça NSP NRP	1 2 3 4 5 6 7 8 9 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 97 98
DR8	Pendant la diarrhée de ..., avez-vous changé la fréquence de son allaitement au sein ? Si oui, demander: Avez-vous augmenté le nombre d'allaitements au sein, diminué, ou avez-vous complètement arrêté?	Oui, augmenté Oui, réduit Non Arrêté Pas applicable NSP NRP	1 2 3 4 5 7 8	1 2 3 4 5 7 8	1 2 3 4 5 7 8	1 2 3 4 5 7 8

DR9	<p>Pendant la diarrhée de ..., la fréquence d'allaitement au biberon a-t-elle été changée?</p> <p>Si oui, demander: Avez-vous augmenté le nombre de biberons, diminué, ou avez-vous complètement arrêté?</p>	<p>Oui, augmenté 1</p> <p>Oui, réduit 2</p> <p>Non 3</p> <p>Arrêté 4</p> <p>Pas applicable 5</p> <p>NSP 7</p> <p>NRP 8</p>	1	1	1	1
DR10	<p>Pendant la diarrhée de ..., a-t-il/elle bu beaucoup moins ou pas du tout, un peu moins, à peu près autant, un peu plus ou beaucoup plus que d'habitude?</p>	<p>Beaucoup moins ou pas du tout 1</p> <p>Un peu moins 2</p> <p>A peu près autant 3</p> <p>Un peu plus 4</p> <p>Beaucoup plus 5</p> <p>NSP 7</p> <p>NRP 8</p>	1	1	1	1
DR11	<p>Pendant la diarrhée de ..., a-t-il/elle mangé beaucoup moins ou pas du tout, un peu moins, à peu près autant, un peu plus ou beaucoup plus que d'habitude?</p>	<p>Beaucoup moins ou pas du tout 1</p> <p>Un peu moins 2</p> <p>A peu près autant 3</p> <p>Un peu plus 4</p> <p>Beaucoup plus 5</p> <p>NSP 7</p> <p>NRP 8</p>	1	1	1	1
DR12	<p>Comparativement aux autres enfants de la famille ou en dehors de celle-ci, diriez-vous que ... tombe malade plus souvent que d'autres enfants, tombe malade à peu près aussi souvent que d'autres enfants ou tombe malade moins souvent que d'autres enfants?</p>	<p>Plus souvent malade 1</p> <p>Aussi souvent malade 2</p> <p>Moins souvent malade 3</p> <p>NSP 7</p> <p>NRP 8</p>	1	1	1	1
Fin de sous-section						

CV: Anthropométrie (A propos d'enfants âgés de 6 mois – 5 ans) et femmes adultes (> 14 ans d'âge)

	<i>Je voudrais maintenant prendre quelques mesures de vos enfants d'âge compris entre 6 mois et 5ans. J'aurai besoin de voir les enfants. Veuillez le déchausser, le déshabiller et lui enlever sa couche. Veuillez aussi enlever vos chaussures, votre veste et si vous avez quoi que ce soit en poche, mettez-les de côté, s'il vous plaît.</i>				
CV1	Hauteur mère / adulte	cm	_ _ _ _ _ _ _		
CV2	Poids mère / adulte	kg	_ _ _ _ _ _ _		
Vérification de l'enquêteur HR5: Si enfant(s) < 6 mois d'âge ou si aucun enfant < 5 ans d'âge YU					
	Enquêteur: Transférer le nom et le code - ménage de l'enfant de CA1	Code - ménage Désignation dans tableau	_ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _
CV3	Poids mère / adulte et enfant ensemble	kg	_ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _
CV4	Noter statut de l'interview pour mesure de poids.	Mesures prises Pas présent Refus du responsable L'enfant a refusé	1 2 3 4	1 2 3 4	1 2 3 4
CV5	Hauteur / longueur de l'enfant Age enfant < 2 ans : mesurer la longueur Age enfant > 2 ans : mesurer la taille	cm	_ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _
CV6	Noter si on a mesuré la longueur ou la taille.	Longueur Taille Pas mesuré	1 2 8	1 2 8	1 2 8
CV7	Noter statut de l'interview pour mesures de taille / longueur	Mesures prises Pas présent Refus du responsable L'enfant a refusé	1 2 3 4	1 2 3 4	1 2 3 4
CV8	Périmètre brachial de l'enfant (PB)	mm	_ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _
CV9	Noter statut de l'interview pour mesure du PB	Mesures prises Pas présent Refus du responsable L'enfant a refusé	1 2 3 4	1 2 3 4	1 2 3 4
Fin de sous-section					

YU: Les Jeunes (Les mères répondent (ou autre responsable) à propos de personnes du groupe d'âge 5-17 ans (17 inclus) dont ils/elles s'occupent)

Enquêteur : consulter HR6 pour vous assurer de la présence d'individus du groupe d'âge (5-17) ans. Est-ce que ... est la mère (ou est responsable) de personnes âgées de 5 à 17 ans qui vivent dans le ménage.			Oui Non	1 2	Utilisez la sous-section Fin					
Je vous poserai maintenant quelques questions à propos des enfants et des jeunes dans le ménage. Je m'intéresse aux membres du ménage de la tranche d'âge 5-17 ans.										
YU1	Enquêteur: Prendre le nom et le code - ménage des membres du ménage du groupe d'âge 5-17 ans dans le tableau (HR1).	Code-ménage Nom	____	____	____	____	____	____	____	____
YU2	Enquêteur: Les parents biologiques de ... vivent-ils dans le ménage ? Consulter HR2 dans HHQ.	Le père et la mère Seulement la mère Seulement le père Ni la mère ni le père	1 YU10 2 YU10 3 YU10 4	1 YU10 2 YU10 3 YU10 4	1 YU10 2 YU10 3 YU10 4	1 YU10 2 YU10 3 YU10 4	1 YU10 2 YU10 3 YU10 4	1 YU10 2 YU10 3 YU10 4	1 YU10 2 YU10 3 YU10 4	1 YU10 2 YU10 3 YU10 4
YU3	Est-ce que ... a toujours vécu dans ce ménage?	Oui Non NSP NRP	1 YU10 2 7 YU10 8 YU10	1 YU10 2 7 YU10 8 YU10	1 YU10 2 7 YU10 8 YU10	1 YU10 2 7 YU10 8 YU10	1 YU10 2 7 YU10 8 YU10	1 YU10 2 7 YU10 8 YU10	1 YU10 2 7 YU10 8 YU10	1 YU10 2 7 YU10 8 YU10
YU4	Quel âge avait ... à son arrivée dans ce ménage?	Ecrire avec années entières (moins d'1 an, écrire 00)	____	____	____	____	____	____	____	____
YU5	... venait-il/elle du ménage de ses parents biologiques?	Oui Non NSP NRP	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8
YU6	La mère et / ou le père de ... sont-ils encore en vie ?	Oui Non NSP NRP	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10
YU7	... a-t-il/elle reçu des nouvelles d'un ou de ses deux parents biologiques durant les 12 derniers mois?	Oui Non NSP NRP	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10	1 2 YU10 7 YU10 8 YU10
YU8	... a-t-il/elle visité ou reçu la visite d'un ou de ses deux parents biologiques durant les 12 derniers mois ?	Oui Non NSP NRP	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8

YU9	Considérez-vous qu'il soit probable que ... retourne vivre avec ses parents biologiques pour une période prolongée ?	Oui Non NSP NRP	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8
YU10	Est-ce que ...[nom] a ...[activité] pour le ménage l'année dernière (les 12 derniers mois) ?	Oui =1 Non=2 NSP=7 NRP=8							
		1 Collecté /Transporté de l'eau 2 Préparé des repas 3 Lavé ses propres vêtements 4 Lavé des vêtements pour d'autres 5 Pris soin des enfants 6 Balayé/lavé le sol 7 Fait les courses 8 Activités agricoles 9 Aidé d'autres adultes dans leurs travaux 10 Pris soin des animaux 11 Fait un autre travail dans le ménage	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8
YU11	Quel âge avait ... [nom] quand il/elle a commencé à ...[activité] Demander seulement les activités exécutées par l'enfant l'année dernière	Age en années NSP=97 NRP=98							
		1 Collecter /Transporter de l'eau 2 Préparer des repas 3 Laver ses propres vêtements 4 Laver des vêtements pour d'autres 5 Prendre soin des enfants 6 Balayer/laver le sol 7 Faire les courses 8 Activités agricoles 9 Aider d'autres adultes dans leurs travaux 10 Prendre soin des animaux 11 Faire un autre travail dans le ménage	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

YU12	<p>Est-ce que ...[nom] a ...[activité] pour le ménage la semaine dernière (les 7 derniers jours)</p> <p>Si 2 (Non) pour tout aller à YU15</p>	<p>Oui=1 Non=2 NSP=7 NRP=8</p> <p>1 Collecté /Transporté de l'eau 1 2 7 8 2 Préparé des repas 1 2 7 8 3 Lavé ses propres vêtements 1 2 7 8 4 Lavé des vêtements pour d'autres 1 2 7 8 5 Pris soin des enfants 1 2 7 8 6 Balayé/lavé le sol 1 2 7 8 7 Fait les courses 1 2 7 8 8 Activités agricoles 1 2 7 8 9 Aidé d'autres adultes dans leurs travaux 1 2 7 8 10 Pris soin des animaux 1 2 7 8 11 Fait un autre travail dans le ménage 1 2 7 8</p>							
YU13	<p>Au total, combien d'heures ... [...] a-t-il /elle consacré à ...[activité] la semaine dernière (7 derniers jours)?</p> <p>Demander seulement les activités exécutées par l'enfant la semaine dernière</p>	<p>Heures la semaine dernière Non exécuté = 00 NSP= 97 NRP= 98</p> <p>1 Collecter /Transporter de l'eau 2 Préparer des repas 3 Laver ses propres vêtements 4 Laver des vêtements pour d'autres 5 Prendre soin des enfants 6 Balayer/laver le sol 7 Faire les courses 8 Activités agricoles 9 Aider d'autres adultes dans leurs travaux 10 Prendre soin des animaux 11 Faire un autre travail dans le ménage</p>	<p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p>	<p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p>	<p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p>	<p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p>	<p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p>	<p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p>	<p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p> <p>□□□</p>

YU14	L'année dernière, ... a-t-il/elle exécuté un(e) quelconque des travaux / activités suivants (tes) en dehors du ménage?	Oui=1 Non=2 NSP=7 NRP=8 1 Entreprise familiale dans son propre ménage 2 Travail domestique dans un autre ménage 3 Travail agricole 4 Pêche 5 Travail de construction 6 Usine textile/tailleur/industrie du cuir 7 Autre industrie 8 Secteur du transport 9 Vendre dans les rues 10 Mendier 11 Cireur de chaussures 12 Aider au marché 13 Commerce, boutique, restaurant, autres services 14 Autre	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8	1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8 1 2 7 8
YU15	Vérification de l'enquêteur : ... est-il/elle actuellement scolarisé(e)? (ED10 dans HHQ)	Oui Non	1 2 YU18	1 2 YU18	1 2 YU18	1 2 YU18	1 2 YU18	1 2 YU18	1 2 YU18
YU16	... était-il/elle souvent, parfois ou jamais absent(e) de l'école à cause de tâches ménagères / domestiques l'année dernière (les 12 derniers mois) ?	Souvent Parfois Jamais NSP NRP	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8
YU17	... a-t-il/elle dû souvent, parfois ou n'a-t-il/elle jamais été obligé(e) de sauter un devoir de maison ou une séance d'études à cause de tâches ménagères / domestiques l'année dernière (les 12 derniers mois) ?	Souvent Parfois Jamais NSP NRP	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8
YU18	... a-t-il/elle eu un quelconque accident ou maladie en relation avec son travail dans le ménage l'année dernière (les 12 derniers mois) ?	Oui Non NSP NRP	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8
YU19	A quelle heure ... se lève-t-il/elle habituellement le matin?	NSP=97:97 NRP=98:98 Ecrire l'heure aussi précise que possible	[[[:]]	[[[:]]	[[[:]]	[[[:]]	[[[:]]	[[[:]]	[[[:]]

YU20	A quelle heure ... va-t-il/elle habituellement se coucher le soir?	NSP=97:97 NRP=98:98 Ecrire l'heure aussi précise que possible	__:__	__:__	__:__	__:__	__:__	__:__	__:__
YU21	Que fait habituellement ... pendant les deux dernières heures avant d'aller au lit ? Ne pas lire les alternatives. Ecrire tout ce qui convient.	Jouer Regarder la télévision Ecouter la radio Manger Travaux ménagers Rencontrer des amis/autres personnes Aller chercher de l'eau Travail scolaire Continuer à travailler Autre NSP NRP	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 97 98
YU22	Où ... dort-il /elle ?	Dans la maison (chambre) Sur la galerie En dehors de la maison NSP NRP	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8
YU23	Sur quoi ... dort-il/elle habituellement ?	Son propre lit Un lit qu'il/elle partage Un cadre Un matelas déposé à terre Une natte Un lit de fortune A même le sol NSP NRP	1 2 3 4 5 6 7 97 98	1 2 3 4 5 6 7 97 98	1 2 3 4 5 6 7 97 98	1 2 3 4 5 6 7 97 98	1 2 3 4 5 6 7 97 98	1 2 3 4 5 6 7 97 98	1 2 3 4 5 6 7 97 98
YU24	Combien de repas préparés ... a-t-il/elle pris hier?	Nombre de repas NSP =7 NRP =8	__	__	__	__	__	__	__
YU25	... a -t -il/elle reçu de nouveaux vêtements durant les 3 derniers mois?	Oui Non NSP NRP	1 2 YU28 7 YU28 8 YU28	1 2 YU28 7 YU28 8 YU28	1 2 YU28 7 YU28 8 YU28	1 2 YU28 7 YU28 8 YU28	1 2 YU28 7 YU28 8 YU28	1 2 YU28 7 YU28 8 YU28	1 2 YU28 7 YU28 8 YU28

YU26	Comment ... s'est-il/elle procuré les vêtements?	Cadeau de quelqu'un du ménage Cadeau de parents de l'extérieur du ménage Cadeau d'amis ou relations en dehors du ménage Achetés soi-même NSP NRP	1 2 3 4 7 8	1 2 3 4 7 8	1 2 3 4 7 8	1 2 3 4 7 8	1 2 3 4 7 8	1 2 3 4 7 8	1 2 3 4 7 8
YU27	Les vêtements étaient-ils neufs ou usagés ?	Neufs Usagés Certains neufs et d'autres usagés NSP NRP	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8	1 2 3 7 8
YU28	... a-t-il/elle fait sa première communion?	Oui Non Non Catholique NSP NRP	1 2 YU32 3 YU32 7 YU32 8 YU32	1 2 YU32 3 YU32 7 YU32 8 YU32	1 2 YU32 3 YU32 7 YU32 8 YU32	1 2 YU32 3 YU32 7 YU32 8 YU32	1 2 YU32 3 YU32 7 YU32 8 YU32	1 2 YU32 3 YU32 7 YU32 8 YU32	1 2 YU32 3 YU32 7 YU32 8 YU32
YU29	Quel âge ... avait-il / elle à sa première communion?	Ecrire âge en années entières	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
YU30	... avait-il/elle reçu de nouveaux vêtements pour l'occasion?	Oui Non NSP NRP	1 2 YU32 7 YU32 8 YU32	1 2 YU32 7 YU32 8 YU32	1 2 YU32 7 YU32 8 YU32	1 2 YU32 7 YU32 8 YU32	1 2 YU32 7 YU32 8 YU32	1 2 YU32 7 YU32 8 YU32	1 2 YU32 7 YU32 8 YU32
YU31	De qui ... a-t-il/elle reçu ces vêtements?	Quelqu'un dans le ménage Parents en dehors du ménage Amis ou relations en dehors du ménage Achetés soi-même NSP NRP	1 2 3 4 7 8	1 2 3 4 7 8	1 2 3 4 7 8	1 2 3 4 7 8	1 2 3 4 7 8	1 2 3 4 7 8	1 2 3 4 7 8
YU32	Comment ... est habituellement puni(e)? Ecrire tout ce qui convient. Ne pas lire les alternatives	1 Verbalement réprimandé(e) 2 Restrictions sur ses activités 3 Mis(e) à genoux 4 Gifflé(e) 5 Poussé(e), agrippé(e) ou bousculé(e) 6 Frappé(e) du poing à l'oreille 7 La fessée lui est donnée 8 Frappé(e) avec les poings 9 Frappé(e) avec un objet 10 Autre NSP NRP	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 97 98	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 97 98

YU33	<p>Est-ce que ...[nom] a été ... [forme de punition] durant la semaine dernière ?</p> <p>Ne demander que les formes mentionnées en YU32</p> <p>Si l'enfant n'était pas présent, écrire NRP(8)</p>	<p>Oui =1 Non=2 NSP=7 NRP=8</p> <p>1 Verbalement réprimandé(e)</p> <p>2 Restrictions sur ses activités</p> <p>3 Mis(e) à genoux</p> <p>4 Gifflé(e)</p> <p>5 Poussé(e), agrippé(e) ou bousculé(e)</p> <p>6 Frappé(e) du poing à l'oreille</p> <p>7 La fessée lui est donnée</p> <p>8 Frappé(e) avec les poings</p> <p>9 Frappé(e) avec un objet</p> <p>10 Autre</p>	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8	1 2 7 8
YU34	<p>Généralement, qui punit ... ?</p> <p>Ecrire tout ce qui convient</p>	<p>Mère</p> <p>Père</p> <p>Soeur</p> <p>Frère</p> <p>Autres personnes dans le ménage</p> <p>Parents en dehors du ménage</p> <p>Autres personnes en dehors du ménage</p> <p>NSP</p> <p>NRP</p>	1	1	1	1	1	1	1
Fin de sous-section									